



Euroopan unionin
neuvosto

**Bryssel, 23. maaliskuuta 2022
(OR. en)**

7515/22

FIN 357

SAATE

Lähettiläjä:	Johannes HAHN, Euroopan komission jäsen
Saapunut:	23. maaliskuuta 2022
Vastaanottaja:	Bruno LE MAIRE, Euroopan unionin neuvoston puheenjohtaja
Asia:	Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC 08/2022 varainhoitovuoden 2022 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission asiakirja DEC 08/2022.

Liite: DEC 08/2022



BRYSEL 23/03/2022

YLEINEN TALOUSARVIO – VARAINHOITOVUOSI 2022
PÄÄLUOKKA III – KOMISSIO – OSASTO 06

MÄÄRÄRAHASIIRTO NRO DEC 08/2022

MÄÄRÄRAHOJEN ALKUPERÄ:

LUKU 06 04 – Euroopan unionin elpymisväline

MOMENTTI 06 04 01 – Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus erääntyessä	EI-JM	-70 000 000,00
--	-------	----------------

MÄÄRÄRAHOJEN KÄYTTÖTARKOITUS:

LUKU 06 05 – Unionin pelastuspalvelumekanismi (rescEU)

MOMENTTI 06 05 01 – Unionin pelastuspalvelumekanismi (rescEU)	MSM	70 000 000,00
	MM	50 000 000,00

LUKU 06 07 – Häättilanteen tuki unionin sisällä

MOMENTTI 06 07 01 – Häättilanteen tuki unionin sisällä	MM	20 000 000,00
--	----	---------------

I. OTTO

I.1

a) Budjettikohdan nimike

06 04 01 – Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus erääntyessä

b) Numerotiedot 17.3.2022

	EI-JM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	140 000 000,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	140 000 000,00
4. Käytetyt määrärahat	0,00
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	140 000 000,00
6. Ehdotettu otto	70 000 000,00
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 – 6)	70 000 000,00
8. Otto prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	50,00 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten ottojen prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	EI-JM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	0,00
2. Käytettävissä olevat määrärahat 17.3.2022	0,00
3. Toteutusaste $[(1 - 2)/1]$	–

d) Oton yksityiskohtaiset perustelut

Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevassa budjettikohdassa on vuonna 2022 käytettävissä 140 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina. Komissio on tarkistanut ennusteitaan ja ehdottaa sen pohjalta, että vuoden 2022 määrärahoista vähennetään 70 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

Unionin talousarvioon otettavat kustannukset määritetään menetelmän vahvistamisesta NextGenerationEU-välineen puitteissa toteutettaviin lainanotto- ja velanhoitotoimiin liittyvien kustannusten jakamiseksi annetun komission täytäntönnäpönpäätöksen (EU) 2021/1095 perusteella. Unionin talousarviosta vuonna 2022 katettaviin kustannuksiin sisältyvät niiden maksujen rahoituskustannukset, jotka otettiin unionin talousarvioon vuonna 2021, sekä likviditeetin hallintakustannukset vuodelta 2021. Komissio pystyy tässä vaiheessa antamaan luotettavamman arvion unionin talousarvioon vuonna 2022 aiheutuvista rahoituskustannuksista ja likviditeetin hallintakustannuksista. Sen vuoksi katsotaan, että tässä budjettikohdassa määrärahasiirron jälkeen käytettävissä olevat 70 miljoonan euron määrärahat riittävät kattamaan kustannukset sekä sellaiset vähäiset muutokset, joita saattaa vielä esiintyä vuoden loppuun mennessä.

Ottaen huomioon komission yksipuolisen lausuman Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevan budjettikohdan osalta sovellettavasta varovaisesta talousarviopolitiikasta (vuoden 2022 talousarviota koskeva sovitellumenettely) komissio ehdottaa, että Euroopan elpymisvälineen korkoja koskevaan budjettikohtaan otetaan vuosina 2024–2027 tätä vähennystä vastaava määrä, joka asetetaan saataville yhden ainoan liikkumavaravälineen puitteissa.

II.LISÄYS

II.1

a) Budjettikohdan nimike

06 05 01 – Unionin pelastuspalvelumekanismi (rescEU)

b) Numerotiedot 17.3.2022

	MSM	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	101 254 030,00	100 547 220,00
2. Määrärahasiirrot	0,00	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	101 254 030,00	100 547 220,00
4. Käytetyt määrärahat	29 274 233,50	21 160 075,05
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	71 979 796,50	79 387 144,95
6. Ehdotettu lisäys	70 000 000,00	50 000 000,00
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	141 979 796,50	129 387 144,95
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	69,13 %	49,73 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MSM	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	1 255 286,47	79 129,48
2. Käytettävissä olevat määrärahat 17.3.2022	1 255 286,47	0,00
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	0,00 %	100,00 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Venäjän hyökkäys Ukrainaan on kiihtynyt, ja unionin pelastuspalvelumekanismi on aktivoitu etulinjan jäsenvaltioiden sekä Ukrainan ja Moldovan esittämien avunpyyntöjen pohjalta. Mekanismin avulla on tarkoitus koordinoita ja toimittaa välitöntä apua pakolaisille sekä tukea jäsenvaltioiden Ukrainalle tarjoamien tavaroiden ja välineiden kuljetuksia. Unionin pelastuspalvelumekanismin puitteissa on kriisin ensimmäisten viikkojen aikana tarjottu ja toimitettu ennennäkemätön määrä kiireellistä apua.

Humanitaarinen tilanne on kuitenkin heikentynyt huomattavasti, ja pahempien seurausten ehkäisemiseksi tarvitaan lisätoimia. Tarpeet ylittävät unionin pelastuspalvelumekanismin käytettävissä olevat resurssit, ja niiden määräksi arvioidaan tässä vaiheessa 105 miljoonaa euroa. Unionin pelastuspalvelumekanismin puitteissa on tarkoitus kohdentaa uudelleen 35 miljoonaa euroa. Sen vuoksi tässä määrärahasiirrossa ehdotetaan, että tähän budjettikohtaan lisätään 70 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 50 miljoonaa euroa maksumäärärahoina. Lisäyksen avulla voidaan lähikuukausina jatkaa Ukrainan kriisiin liittyvien avustuseraatioiden rahoittamista.

Ehdotetulla lisäyksellä rahoitetaan seuraavia avustustoimia:

1. Unionin pelastuspalvelumekanismin rahtikeskusten perustaminen ja toiminta Puolassa, Romaniassa ja Slovakiassa. Tämä kattaa luontoissuorituksina annettavan avun, polttoaineiden ja lääkkeiden varastoinnin, ylläpidon ja täydentämisen sekä useita logistiikkakeskuksia mainituissa kolmessa maassa, mukaan lukien jäsenvaltioiden avun yhdistämisestä aiheutuvat henkilöstökustannukset ja paikalliset kuljetuskustannukset logistiikkakeskuksesta Ukrainaan.
2. Kuljetusoperaatiot luontoissuorituksena annettavan avun toimittamiseksi jäsenvaltioista Ukrainaan ja kriisistä kärsiviin naapurimaihin (Moldova, Puola ja Slovakia) sekä unionin pelastuspalvelumekanismin logistiikkakeskuksiin.
3. Arviolta 1 000 ukrainalaisen potilaan lääkinnällinen evakuointi (MEDEVAC) niihin jäsenvaltioihin, jotka ovat ilmoittaneet olevansa valmiit vastaanottamaan potilaita.
4. Hätälääkintäryhmien lähettäminen (tyypin 1 ja 2 hätälääkintäryhmät). Euroopan pelastuspalvelureserviin on tällä hetkellä rekisteröity kuusi käytettävissä olevaa hätälääkintäryhmää.

Komissio seuraa tiiviisti Ukrainan tilannetta ja avuntarpeen kehittymistä. Jos tilanne heikkenee edelleen ja jatkuu pidemmän aikaa, lähitulevaisuudessa saattaa olla tarpeen lisätä uudelleen määrärahoja.

II.2

a) Budjettikohdan nimike

06 07 01 – Häätätilanteen tuki unionin sisällä

b) Numerotiedot 17.3.2022

	MM
1. Varainhoitovuoden määrärahat (alkuper. talousarvio + LT)	8 100 000,00
2. Määrärahasiirrot	0,00
3. Varainhoitovuoden kokonaismäärärahat (1 + 2)	8 100 000,00
4. Käytetyt määrärahat	4 544 043,32
5. Käyttämättä olevat määrärahat (3 – 4)	3 555 956,68
6. Ehdotettu lisäys	20 000 000,00
7. Kokonaismäärärahat varainhoitovuoden loppuun (5 + 6)	23 555 956,68
8. Lisäys prosentteina suhteessa varainhoitovuoden määrärahoihin (6/1)	246,91 %
9. Varainhoitoasetuksen 30 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten lisäysten prosenttiosuus varainhoitovuoden lopullisista määrärahoista	–

c) Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt perinnästä saadut tulot

	MM
1. Käytettävissä olevat määrärahat varainhoitovuoden alussa	22 719 885,85
2. Käytettävissä olevat määrärahat 17.3.2022	22 548 739,72
3. Toteutusaste [(1 – 2)/1]	0,75 %

d) Lisäyksen yksityiskohtaiset perustelut

Tässä budjettikohdassa käytettävissä olevat maksumäärärahat on kohta käytetty loppuun. Ehdotetulla 20 miljoonan euron lisäyksellä katetaan vuonna 2021 käynnistetyt toimenpiteet, joiden osalta ei ole vielä suoritettu maksuja ja jotka liittyvät esimerkiksi digitaalisiin koronatodistuksiin.

Myöhemmin tänä vuonna (maksun eräpäivästä riippuen) tarvitaan vielä toinen määrärahalisäys, jolla katetaan rahoitusosuus kolmansille maille tarkoitettuihin rokotusannoksiin. Lisämäärärahat kootaan yhteen itsenäisillä ja/tai budjettivallan käyttäjän tekemillä määrärahasiirroilla.